



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Gråt guld

[KONTAKT] Flensborg-Biffen viser "Det grå guld" på tirsdag.

Læs mere på KONTAKT side 2



Årsmøde-T-shirts

[KONTAKT] Tiden er inde til at bestille Årsmøde-T-shirts.

Læs mere på KONTAKT side 3



Ansigtsmaling

[KONTAKT] Ansigtsmaling for børn er kun ét af flere highlights, når SSF Flensborg amt kalder til familiebegrænsning i Eggebæk.

Læs mere på KONTAKT side 5



Få restbilletter

[KONTAKT] Der er kun få billetter tilbage til SSF Flensborg Bys og Amts forårsfest på Flensborghus i morgen, så det er med at skynde sig...

Læs mere på KONTAKT side 5

LEDER



Selvbestemmelsesretten misbrugt

[KONTAKT] At det år 2014 er muligt, at en ukrainsk halvø og delstat som Krim tilsyneladende problem-løst atter kan indlemmes i den russiske føderation, kan kun vække bekymring. Vi ser, at Ukraines aktuelle situation er kaotisk, og at Rusland er nervøs for ikke mere at have adgang til sine militære anlæg på Krim og dermed sin Sortehavsflåde. Vi ser stater, der tidligere var en del af Sovjetunionen, være bange, og vi hører, at Vesten er kommet tæt på Ruslands grænser, selv om den ved den tysk-tyske genforening havde signaleret ikke at indlemme de østeuropæiske bufferlande i EU og Nato. Principielt kan et nationalt mindretal ikke være andet end tilhænger af (del)stater selvbestemmelsesret, men mindretals ret til selvbestemmelse begrænses af bl.a. andres flertallets hhv. andre mindretals ret til at ville blive, hvor de er. Havde man, som man gjorde i 1920 i det dansk-tyske grænse-land, forberedt og gennemført en folkeafstemning på retsstatslige og folkeretslige præmisser - som man agter at gøre det i Skotland - havde verdenssamfundets syn på situationen på Krim nok set anderledes ud. Men her valgte Rusland den magtpolitiske metode, en besættelse, der mundede ud i en folkeafstemning, som kun den ene side - den

russiske/ russiskvenlige - var indforstået med. Havde tiden været en anden, havde den aggression sandsynligvis allerede ført til en krig. Havde Vesten og Rusland været i dialog omkring omvæltningen i Ukraine og den deraf udløste Krimkrise, kunne man måske have forhandlet sig frem til en løsning, der tilgodeser alles interesser. Erfaringerne fra det dansk-tyske grænse-land viser, at folkernes selvbestemmelsesret omsat inden for folkeretlige, demokratiske rammer er forudsætning for en fredelig og stabil sameksistens mellem flertal og mindretal. Dette grundprincip har præsident Putin tilsidesat. Rusland har indlysende geostrategiske interesser i forhold til Ukraine og Krim, men det berettiger ikke anvendelse af et magtpolitisk handlingsmønster, der tilsidesætter international folkeret og mindretalsrettigheder. Krim-tatarerne er under pres, og de øvrige mindretal i Ukraine frygter ligeledes udviklingen.

Selvbestemmelsesretten gælder, men kun indbundet i en demokratisk proces og dialog, hvor alle relevante parter bliver medinddraget. Og det bør selvfølgelig ske under observation af det internationale samfund.

SYDSLESVIGSK FORENING

NY SSF-TILSKUDSORDNING

En tier er tilladt

[KONTAKT] Nu er der klarere retningslinjer for, hvornår SSF-distrikterne kan få tilskud til kulturarrangementer: SSFs kulturudvalg og forretningsudvalg har defineret grænsen for, hvor mange penge, distrikterne må have i kassen, når de vil have tilskud til kultur fra foreningen.

10 euro pr. medlem er, hvad man må have. At distrikterne kan få tilskud fra foreningens kulturudvalg til koncerter, foredrag, bugtaler, tryllekunstner eller andet kulturelt indslag er for de fleste en gammel nyhed.

Mange har også det seneste år eller to erfaret, at pengene ikke flyder helt så automatisk ud af kassen som tidligere. Årsagen er den enkle, at de ikke vælter ned i den i samme mængder som før, og at hovedorganisationen i højere grad ønsker at delagtiggøre distrikter med mange penge på bogen i finansieringen af arrangementer.

Frem for en generel nedskæring er det nu besluttet, at tilskud fremover afhænger af, om distriktet virkelig har behov for det. Det ville jo være ret usmart at lade de, der virkelig trænger,

undvære for at nogle, der egentlig har penge nok, fortsat kunne få for eksempel 50% af udgiften dækket.

Ud fra et skøn - delvist også inspireret af tilbagemeldinger fra græsrodderne - er kulturudvalget og forretningsudvalget nået frem til, at 10 euro pr. medlem må anses for den øvre grænse for, hvad man kan kalde en rimelig driftskapital - altså kassebeholdning i et distrikt. Har man eksempelvis 327 medlemmer, må man have en beholdning på 3270 euro, har man 98, må man have 980 euro på kistebunden, hvis man agter at søge om tilskud.

UNDTAGELSER

Naturligvis kan der være grænsetilfælde.

Hvis man for eksempel har 200 euro for meget, når ansøgningen bliver sendt, men ved, at man skal bruge 300 til et andet kulturarrangement, man ikke har søgt om, vil det blive taget i betragtning, hvis man blot husker at gøre opmærksom på det.

Det er også i orden, at beholdningen midlertidigt er lidt i overkanten, hvis man er ved at spare sammen til en ny

flagstang til forsamlingshuset, eller hvis man lige har fået fonds- eller legatmidler til et smartboard eller nye gardiner, men endnu ikke har fået regningen fra leverandøren.

Så skal man blot huske at gøre opmærksom på det i ansøgningen. Omvendt: hvis det er almindeligt kendt, at man - lige før ansøgningen blev sendt - har tømt kassen ved ekstravagante anskaffelser eller bevillinger, kan det også få indflydelse.

Men som generel regel er en tier tilladt. Tilskud gives i øvrigt stadig efter gældende retningslinier. Det vil sige, at der er nogle ting, man kan få til, og andre, man ikke kan. Og at distrikterne bliver opkrævet brugerbetaling til amtet.

Den er mellem 20 og 100 euro, afhængigt af, hvor meget man har søgt om og fået.

Distrikterne kan rekvirere en kopi af tilskudsordningen på amtssekretariatene, hvor man også kan få hjælp til ansøgninger.

(ph)

KONCERT 4. APRIL I FLENSBORG



Michael Roll. (Foto: Mary Robert)

Begejstret pianist tilbage

[KONTAKT] Med tonerne fra Schumanns klaverkoncert indtager pianisten Michael Roll scenen sammen med Sønderjyllands Symfoniorkester og orkestres 1. gæstedirigent Shao-Chia Lü fredag, 4. april kl. 20 i Tyske Hus/Deutsches Haus i Flensborg. Michael Roll har gæstet orkestret flere gange. Han var bl.a. med på turné i 2004 i Berlin og München, og i 2007 spillede han Beethovens klaverkoncert nr. 4 med orkestret.

- For mig er Sønderjyllands Symfoniorkester en lille smule som en ekstra familie. Meget imødekomende med

varme hjerter, men samtidig ekstremt professionelle med et oprigtigt ønske om ikke bare at spille satserne igennem, men virkelig at give alt, hvad de har til hver eneste koncert - og så er de aldrig bange for spontan inspiration, lyder de rosende ord fra Michael Roll. 1. gæstedirigent Shao-Chia Lü guider orkester og solist sikkert igennem både Schumanns klaverkoncert samt Rossinis Ouverture til Silkestigen og Schuberts Symfoni nr. 5.

SSF & NORDEN

Samarbejdet intensiveres

[KONTAKT] Af SSF-formandens beretning på hovedstyrelsesmødet sidste uge fremgik, at SSFs formand Jon Hardon Hansen og generalsekretær Jens A. Christiansen på et møde med formanden for Forening Norden Sven Kohrt og lederen af Nordisk Informationskontor Anette Jensen er blevet enige om at udbygge og intensivere

samarbejdet omkring forskellige fællesaktiviteter og projekter. Bl.a. kom de ind på at inddrage Foreningen Norden og Informationskontoret i udviklingen af visionen om "Sydslesvigsk Forenings kunst- & kulturpris".

Også projektet Nordens Hus blev tematiseret. Her handler det om i fælles-

skab at udvikle et koncept, der baserer på en klynge-model, der går ud på, at et Nordens Hus i Sydslesvig fysisk har flere hjemsteder. Det er et koncept, som Nordisk Råd selvfølgelig skal inddrages i, pointerede Jon Hardon Hansen.

SSFs FORMAND

SSF og SSW koordinerede

[KONTAKT] For nogle dage siden mødtes SSFs forretningsudvalg og SSWs landsstyrelse til sit årlige koordineringsmøde på Flensborghus, fortalte SSF-formand Jon Hardon Hansen på hovedstyrelsesmødet i Lyksborg i sidste uge.

Det blev besluttet, at han sammen med SSFs 2. næstformand Steen Schrøder repræsenterer mindretallets kulturelle hovedorganisation i Kontaktudvalget i Berlin.

Endvidere blev det vedtaget, at Gerd Pickardt, som hidtil har repræsenteret SSF i Interreg-udvalget i forbindelse med indførelsen af det nye Interreg-program VA, der dækker perioden 2014-2020, afløses af generalsekretæren. Gerd Pickardt har erklæret sig

parat til at være generalsekretærens suppleant.

SSFs formand fortalte endvidere, at sammen med landsstyrelsen blev emnet budgetkoordinering vendt. SSF og SSW er enige om, at budgetkoordineringen i Samrådet er tvungende nødvendig i betragtning af, at pris-/løn-fremskrivningen i de kommende år vil ligge et godt stykke under 2% samtidig med, at lønningerne i Tyskland stiger med 3-4%.

»Det er en udfordring, der skal løses i fællesskab og i gensidig tillid til alle organisationers vilje til at fremlægge deres regnskaber og indsatsområder fremadrettet,« understregede formanden.

I den forbindelse er SSW ligesom SSF

åben for Sydslesvigudvalgets tilbud om at få foretaget en ekstern konulentundersøgelse af mindretallets foreninger og organisationer med henblik på at få finde sparemuligheder på driften hhv. hensigtsmæssige synergier på indkøb, administration, anlæg, og overordnede indsatsområder.

Kommunikationsstrategien var ligeledes oppe på koordineringsmødet. Også her var der enighed om det nødvendige i at professionalisere en nordvendt oplysningsindsats. Hvor selve kommunikationsplatformen i mindretallet skal placeres, vil SSW dog ikke tage stilling til på indeværende tidspunkt.



FLENSBORGHUS



Gråt guld i Biffen

[KONTAKT] Tirsdag den 1. april vises "Det grå guld" i Flensborg-Biffen på Flensborghus. Det er ikke nogen aprilsnar men den danske komedie med Birthe Neumann, Kurt Ravn og Lars Knutzon i hovedrollerne. Filmen starter som sædvanligt kl. 19.30 og indledes med et kort oplæg. Forevisningen er gratis, men vil man nyde ost og rødvin, koster det 5 euro. Læs mere på <http://www.kino.dk/film/d/de/det-graa-guld>

UGEN DER KOMMER

28. De danske menigheder i **Flensborg**: Spaghettigudstjeneste i Skt. Hans kl. 18
SSF Flensborg by og amt: Forårsfest med spisning, underholdning og dans på Flensborghus kl. 19
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
SSF-distrikt Jaruplund, Veding og Sankelmark: Vinsmagning med Christian Jacobsen på skolen kl. 19
SSF-distrikt Dannevirke: Værkstedsaften hos familien Volker Bock kl. 19.30

29. Aktive Kvinder **Sydslesvig**: Kredsgeneralforsamling
 SdU: Sendemandsmøde på **Christianslyst** kl. 13
SSF-distrikt Lyksborg: Loppetov på skolen kl. 13.30-16
SSW-distrikt Lyksborg: Deltagelse i "Glücksburger Ideen machen Politik" på rådhuset kl. 13.30
SSF-distrikt Velt/Follervig: Besøg på Eiderstedter Heimatmuseum, fra Follervig kl. 14
SSF-distrikt Egernfælde og menigheden: Gospelworkshop i kirken kl. 10, åben gospelkoncert kl. 16

30. **Flensborg** Roklub: Standerhejsning ved Ostseebad kl. 13
Flensborg SSF-distrikt Nord: Margretheklubben tager til amatørteater i Harreslev kl. 13.30
Harreslev ældreklub: Harreslev Amatørszene opfører "Logik for burhøns" på skolen kl. 19
 De danske menigheder i **Læk, Vesterland og Avenstoft-Nibøl**: Egnskirkedag i Vesterland pastorat kl. 11
SSF-distrikt Bøglund: Påskebasar i forsamlingshuset kl. 10-17
SSF-distrikt Skovby: Forårsmorgenbord i forsamlingshuset kl. 10

31. **Flensborg** SSF-distrikt Nord: Diabetikerklub med besøg af "Schuh Wagner" i menigheds-huset kl. 14
SSW-distrikt Medelby: Politiske møde for kommunerådsmedlemmer og andre på skolen kl. 20
SSFs Humanitære Udvalg: Krokusblomstringstræf på Husumhus, **Husum** kl. 14.30
SSF-distrikt Læk: Generalforsamling i pensionistboligernes klublokale kl. 19.30
SSW-distrikt Sønderbrarup: Foredrag ved Jugendpfleger Jean Claude Stutz om "Jugend-arbeit im Amt Süderbrarup" på skolen kl. 19

1. De danske menigheder i **Flensborg**: Babysalmesang i Harreslev Danske Kirke kl. 10
 De danske menigheder i **Flensborg**: Fællesmenighedsrådsmøde i Ansgar Menighedshus kl. 19
 Det Lille Teater **Flensborg**: Det Lille Teater Gråsten opfører "Kat på et varmt bliktag" i Hjemmet, Mariegade 20, kl. 19.30
Flensborg-Biffen: Filmen "Det grå guld" vises på Flensborghus kl. 19.30
SSF Jaruplund, Veding og Sankelmark: Hygge for alle med foredrag ved Lars Henningsen om "Hertuginde Louise Augusta" på skolen kl. 15
Lyksborg Kvindeforening: Møde på skolen kl. 15.30
SSF Vanderup/Jørn: Filmaften med filmen "Jagten" på Jaruplund Højskole, fra skolen kl. 19.15
SSF Rendsborg/Egernfælde amt: Amtsgeneralforsamling i Medborgerhuset kl. 19
SSF Bøglund: Hobbyaften i forsamlingshuset kl. 19
SSF Sønderbrarup: Senioreftermiddag i mødelokalet i kirken 15-17

2. **SSFs Humanitære Udvalg**: Højskoleophold på Seniorhøjskolen **Nørre Nissum** 2.-8.4.
 De danske menigheder i **Flensborg**: Hverdagsgudstjeneste i Sct. Hans Kirke kl. 19
SSW Flensborg by: Bygeneralforsamling på Flensborghus kl. 19
Flensborg SSF Tarup: Bogbus og café i Taruphus kl. 15
Valsbøl pastorat: Onsdagskaffe med foredrag i Valsbøllhus kl. 15-17
Oksbøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19
Slesvig Seniorklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14

3. Det Lille Teater **Flensborg**: Dukketeater "Mortens blå tæppe" i Hjemmet kl. 9.30 og 11.00
 Det Lille Teater **Flensborg**: Det Lille Teater Gråsten med "Kat på et varmt bliktag" i Hjemmet, Mariegade 20, kl. 19.30
Flensborg SSF og SSW Sct. Jørgen/Mørvig: Besøg på Flensborg Bryggeri kl. 14
 Torsdagsklubben **Mårkær**: Møde for ældre hos Gertrud Jochimsen kl. 15
SSF Damholm: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15
SSF Satrup-Havetoft: Bogbussen ved Hostrup Børnehave kl. 18.30
Slesvig SSF Holm Skt. Jørgen: Sangaften med Kirsten Vognsen Weiss i Ansgarsalen kl. 19.30

AKTIVE KVINDER FREDERIKSSTAD



Den nye bestyrelse, f.h.: Britta Frank, Annegret Jedrzejzyk, Sonja Schönhof, Marion Kratochvil, Helga Rahn, Inge Ahrens, Elke Kempkes og Brigitte Thomsen. (Foto: privat)

Ny og ung bestyrelse

[KONTAKT] Aktive Kvinder Frederiksstad valgte på generalforsamlingen sidst en komplet ny bestyrelse. Mødet afvikledes med både ældregruppen, som allerede i mange år mødes til hyggeligt samvær om eftermiddagen, og yngregruppen, der er under opbygning, og som mødes to gange om

måneden om aftenen til håndarbejde, pynt eller lækkerier. Ny formand blev Marion Kratochvil, ny næstformand Inge Ahrens. Ny kasserer blev Elke Kempkes og ny protokolfører Britta Frank. Ny bisidder blev Brigitte Thomsen, og ny suppleant Sonja Schönhoff.

Der blev også valgt to nye revisorer i Annegret Jedrzejzyk og Helga Rahn. - Jeg glæder mig meget til at samarbejde med den nye bestyrelse, siger den nye formand Marion Kratochvil.

mk

AKTIVE KVINDER SYDSLESVIG

Nostalgisk weekendstævne

[KONTAKT] 38 medlemmer - i 2013 var vi kun 18 - var med til Aktive Kvinder Sydslesvigs nostalgi-weekendstævne med mottoet "50/60erne" på Christianslyst midt i marts. Det blev indledt med kaffe og rosibrød samt marmorkage. Der var store hækleduge på bordene, og servietterne sad i hækledede ringe, og nelliker stod i vaser. Der var nogle, som havde "kitler" på. Bagefter fortalte Maren Schultz om sin tipoldemor Ingeborg Marie Andresen, som i årene 1851 til 1865 havde skrevet 65 breve til sin søster Christine. Det var spændende at høre, hvordan de var taget hjemmefra til det uvisse "sorte Jylland". Der var mange af os, hvis familier ligeledes stammer fra Sønderjylland, der følte, og det gik faktisk under huden, hvor besværligt livet havde været for vore forfædre. Så nærmede vi os festmiddagen. De fleste havde i forvejen sjov ved at gøre sig tanker omkring påklædningen. De fineste kjoler kom frem. Det hele var jo nostalgisk - for festmadden bestod af svinefæst, kartofler og grønne bønner samt ærter og gulerødder. Som dessert gav det citronfrøsmage. Nøjagtig som derhjemme i de unge dage eller som børn. Petuhtanterne optrådte efter madden. Derefter startede vi med det samme



"Kitler" - nostalgisk påklædning på weekendstævnet. (Foto: privat)

med polonæse. Maren Schultz stod for musikken - det foregik med en ældre grammofoon og mange gamle grammofoonplader. Vi fik bowle med mandariner i. Der kom mange minder op. Vi morede os fantanstisk. Vi sluttede af med en osteranretning - endda med "Käse-Igel". Om søndagen startede vi efter morgenmaden med "Muskel-Entspannung nach Jacobsen". Bagefter kom Sarah Keppler fra Aktivitetshuset i Flensborg og fortalte om og viste moderne broderi. Det var spændende, for nu skulle vi ikke lave akkurat korssting, nej, ulige korssting. Det gik vores vaner

imod. Sarah havde også forberedt stof til os med et motiv trykt på. Her skulle vi frit brodere et eller andet, ligesom vi havde lyst til. Det var nyt for os alle sammen. Men det var alligevel Sarah, endnu engang tusind tak. Vi sluttede af med en rigtig dejlig frokost. Elly, tusind tak for opholdet og den gode mad, vi fik på Christianslyst. Tak til alle deltagere. I var bare fantastiske. Vi planlægger selvfølgelig allerede næste års weekendstævne.

Karen Scheew

FLENSBORG 6. APRIL

Økumenisk bibelsøndag

[KONTAKT] Flensborgs økumeniske, fælleskirkelige runde bord, hvor Preben K. Mogensen, Ansgar Flensborg-Nord, p.t. er formand, Andre Peter, baptist, er næstformand og Johann Kraft, katolsk, er tilknyttet ledelsen, opfordrer alle byens kirker til at inddrage Josefsfortællingerne fra Det Gamle Testamente ved gudstjenesterne den 6. april. Hos yndlings sønnen, den forhadte og frygtede bror, det ikklædte og afklædte karrieremenneske, drømmeren og manageren, den tagende og tilgivende Josef genfindes mange af Bibelens

grundmotiver, så det skulle være let at inddrage disse tekster som dette års forslag til fælleskirkeligt bibelarbejde helt eller delvist i en gudstjeneste, foregår den økumeniske bestyrelse. Med inddragelsen af disse fortællinger i bønner og i salmevalget, f.eks. "Hvo ikkun lader Herren råde" eller "Syng lovsang hele jorden" håber det økumeniske runde bord at bidrage til bevidstheden om kristent fællesskab på tværs af de forskellige konfessioner.

ANSGAR FLENSBORG
 Fra kl. 11 er alle med tid og mulighed

inviteret til Ansgar Menighedshus, Aabenraage/Apenrader Str. 25 i Flensborg til samvær og gratis linsesuppe. Omkostningsbidrag går ubeskåret til krigsofrene i Syrien. Når alle forventes ankommet, afholdes en fælles bibeltime over Josefs egen sammenfatning af hans historie: "I udtænkte ond mod mig, men Gud vendte det til det gode. Han ville gøre det, der nu er sket: holde mange mennesker i live". (1. Mosebog 50, 20). Det fælles samvær med Josef forventes afsluttet med en kort andagt senest kl. 13.45.



HUSUM/ EJDERSTED



Salen var tætpakket, længe inden de begyndte at spille. (Foto: Peter Hansen)

Almost Irish fyldte salen

[KONTAKT] De gjorde det igen, de fire brødre Lucas, Rasmus, Alexander og Jacob Nielsen. Først fyldte de salen i Bredsted med folk, så med stemning. Med over 100 betalende publikummer slog Almost Irish igen fast, at de er og bliver en sællert blandt de danske på vestkysten. Om end ikke kun blandt dem. Der var også andre i salen, men mindretallet var knap så meget i mindretal, som det er ude i samfundet. Fra sentimentale sange om uheldelig eller lykkelig - forelskelse til melankolske ballader om hungersnød og emigration. Fra fyrige shanties over muntre drukviser til sange om oprørene i det 19. og 20. århundrede. De kan det altsammen. Og ind i mellem med muntre anekdoter om Irland og om hinanden.

- Vi er i Irland hver sommer. Vi kalder det en studietur, så vi kan trække det fra i skat, sagde Rasmus Nielsen. Storebror, der blandt andet spiller banjo og bouzouki. Og Lukas supplerede med en beretning om, at det nogle steder indgår i fløjtenisters uddannelse, at man smider dem i svømmepølen, så de kan få op-

øvet deres lungekapacitet. - Men sådan en havde vi ikke derhjemme. Alexander måtte nøjes med en gulvspand. Det er derfor, han af og til lyder lidt stakåndet, sagde han. Flere fotos på <http://syfo.de/amter-distrikter/husum-amt/>

ph

Påskelotto

[KONTAKT] Fredag den 4. april holder SSF Husum og Omegn lottoaften på Husum Danske Skole klokken 19. Det skulle have været holdt på Husumhus, men distriktet valgte at give afkald på sin reservation, så SSW

kan bruge huset til sin kredsgeneralforsamling. For at være med, må man forlods tilmelde sig til Daniela Caspersen, tlf. 0174 8739 807, eller Burkhard Klimm, tlf. 04841 4044 180, senest mandag, 31. marts.

FSJ? SÅ ER DET NU!

SSF søger frivillig kulturmedarbejder

[KONTAKT] SSF søger en ny dansk- og tysksproget kulturmedarbejder under 27 år, der som led i "freiwilliges soziales Jahr" (FSJ) har lyst til i et års arbejde i det bredt favnende kulturmaskineri på Dansk Generalsekretariat i Flensborg. Den nuværende, Berit Schütt, der ses på billedet forinden som model med årsmøde-T-shirt, holder til sommer og

er glad for det afvekslende arbejde, hun har kunnet snuse til. Til de forefaldende opgaver, hun var med til at løse med kollegaerne, var - ud over en lang række mindre ting og mange møder - også forberedelsen og gennemførelsen af et teaterseminar for unge. Det har ikke blot givet hende en masse indblik i men også praktisk erfaring på kulturområdet - ikke mindst

i mødet med kulturarbejdere og -personligheder. FSJ'eren starter regulært den 1. september, men vedkommende bør gerne inden 31. marts sende en ansøgning til SSFs kulturkonsulent Boris Erben på boris@syfo.de. Informationer om FSJ fås på www.fsjkultur.de.

ÅRSMØDE-T-SHIRTS BESTILLES NU



[KONTAKT] Frem til 11. april kan interesserede bestille årsmøde-T-shirts 2014 - her præsenteret af FSJ-kulturmedarbejder Berit Schütt - på SSFs sekretariat, hvor der også ligger prøve-eksemplarer fremme. Alle T-shirts er af god kvalitet og koster 5 euro. De fås i børnestørrelser, i voksestørrelser til mænd og voksestørrelser med damefacon til kvinder. De bestilte shirts kan afhentes på SSFs sekretariat fra 12. maj.

5€

ÅRSMØDE T-SHIRT 2014

Bestilling hos sekretariatene senest
Fredag, den 11. april 2014

BØRNESTØRRELSER:
XS-96/104, S-110/116, M-122/128, L-134/140, XL-146/152, XXL-158/164
VOKSESTØRRELSER HERRE:
S-36
VOKSESTØRRELSER DAM, FACON:
S-36
BESTIL T-SHIRTS HAN AFHENTES I SSF-SEKRETIARIATERNE
FRA DEN 12. MAJ 2014.

www.syfo.de



SSFs HOVEDSTYRELSE

Bysted og rapporten

[KONTAKT] I sin beretning på hovedstyrelsmødet i sidste uge kom SSFs formand Jon Hardon Hansen også ind på mindretallets intentioner m.h.t. en nordvendt informations- og kommunikationsstrategi: »På samrådsmødet den 24. februar havde man inviteret kommunikationsbureauet Bysted fra København til at præsentere deres kommunikations-rapport. Som man har kunnet læse i Flensborg Avis, besluttede Samrådets formandskab at tage Bysteds præsentation af dagsordenen med den begrundelse, at de folkevalgte ikke havde haft tid nok til at læse rapporten til selve dagen. Derfor blev Samrådets sekretær Jens A. Christiansen samme dag, samrådsmødet skulle holdes, bedt om at aflyse mødet med Bysteds konsulent.

På selve mødet stillede SSF sig uforstående over for begrundelsen for at aflyse dagsordenspunktet, idet der jo ikke var tale om et endeligt møde med Bysted om kommunikationsstrategien, men netop kun om en præsentation, der ikke skulle diskuteres indgående og uddybende den

aften. Tre dage efter samrådsmødet kunne man så i Flensborg Avis læse, at Bysteds rapport fra nogle i mindretallet blev kritiseret for at være et plagiat, idet 80% af indholdet skulle være taget andre steder fra uden en egentlig kildehenvisning. På et møde den 3. marts med Samrådets ledelse kunne SSF oplyse, at Bysteds rapport især læner sig op af en videnskabelig afhandling og publikation om kommunikation, som i øvrigt er skrevet og udgivet af en seniorforsker, der underviser på RUC og er medejer af Bysted. På dette møde besluttede Samrådets ledelse at flytte datoen for det næste Samrådsmøde fra den 12. marts til den 14. april, så Bysted fik mulighed for levere en ny redaktionelt korrigeret rapport med en dertil hørende fyldestgørende literaturliste. Siden har Samrådets medlemmer modtaget Bysteds redigerede kommunikationsstrategi samt de ønskede kildehenvisninger. Hermed burde alle væsentlige grunde for ikke at få præsenteret rapporten i næste måned være ryddet af vejen.«

SSF/ SdU

Arrangementer i Sydslesvig April & Maj 2014

Sønderjyllands Symfoniorkester
Rossini, Schumann, Schubert
Fr 04.04.14 • 20:00 • Deutsches Haus, Flensborg

Sydslesvigsk Forening præsenterer
Ludwig Van
Lø 05.04.14 • 20:00 • Volksbad, Flensborg

Folketeatret
Ronja Røverdatter - Familieforestilling
Sø 06.04.14 • 16:00 • Nordfrieslandhalle, Læk

Jazz på Flensborghus
Bjarne Roupé Trio
feat. Tine Bruhn
Lø 03.05.14 • 20:00 • Flensborghus, Flensborg

SSF & SdU præsenterer
D:A:D
Sø 04.05.14 • 20:00 • MAX, Flensborg

MillerProduction
Bare én gang til - Preben Kaas Kabaret
Sæsonintroduktion 2014/2015 efter forestillingen
Ti 06.05.14 • 20:00 • Flensborghus, Flensborg

Vestkystkultur
Bayous
Fr 09.05.14 • 20:00 • Hans Helgesen-Skolen, Frederiksstad

Koncert
folkBaltica - Sväng
Fr 09.05.14 • 20:00 • Medborgerhuset, Egenfærde

Visecafé & Dybbølprogram
folkBaltica Ensemble (DK/D)
Schmelztiegel (D)
Sø 11.05.14 • 15:30 • Flensborghus, Flensborg

Folketeatret
Den stundesløse
Ma 12.05.14 • 20:00 • Stadttheater, Flensborg

Foredrag v. professor dr. phil. Erik A. Nielsen
H.A. Brorson. Pietisme, meditation, erotik
Ti 13.05.14 • 19:30 • Flensborg Bibliotek, Flensborg

DE DANSKE ÅRSMØDER
23.-25. maj

Billetter
+49 461 - 14408 125

ssf-billetten.de

SdU
Sydslesvigsk Forening

SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter Flensborg eller ved indgangen

CHRISTIANSLYST VENTER


Familieweekend for alle

[KONTAKT] For 17. gang byder SdU velkommen til familieweekend på Christianslyst 2.-4. maj med tilmelding inden 1. april. Her får familier men også enlige en weekend med dans og musik, leg og aktivitet, skovtur, masser af hygge og god mad. Alt efter, om man kommer alene eller med familien kan man få værelser med 1, 2, 4 eller 6 senge med eget bad og toilet. Enkelt- og dobbeltværelser skal betales ekstra. Hele weekenden er inklusive fuld forplejning med morgenmad, frokost, eftermiddagskaffe og middag. Der bliver serveret natmad til de voksne. Tilmelding på www.dgi.dk/201414456001 senest den 1. april. Ved problemer med online-tilmeldin-

gen er der hjælp at hente hos Christel Bonde, SdU, tlf. 0461-14408 217. Ankomst: Fredag den 2. maj mellem kl. 18 og 19 eller lørdag den 3. maj mellem kl. 9 og 10. Afrejse: Søndag den 4. maj kl. 13.30. Priser: Lørdag-søndag: Voksne 45 euro, børn 3-9 år 20 euro, børn 10-17 år 25 euro, børn under 3 gratis. Tillæg ved ankomst fredag aften: Voksne 35 euro, børn 3-9 år 10 euro, børn 10-17 år 15 euro, børn under 3 år gratis. Enkeltværelse: 15 euro/ nat, dobbeltværelse 8 euro/ pers. + nat. Søskenrabat: Børn 3-9 år 16 euro, børn 10-17 år 22 euro.

BIBLIOTEKET


Ind imellem spillede Christian Andersen på klaver til fællessang med gode gamle og nyere Grand Prix-klassikere. (Foto: privat)

50 klappede MGP-vinder ind

[KONTAKT] I forbindelse med Dansk Melodi Grand Prix havde Flensborg Bibliotek og SSF Flensborg amt inviteret til festligt samvær omkring storskærmen. Knap 50 personer tog imod tilbuddet og var med til afsluttende at klappe vinderen Basim ind på scenen. Inden DR1 kl. 20 gik på og igen i af-

stemningspauserne spillede Christian Andersen på klaver til fællessang med gode gamle og nyere Grand Prix-klassikere fra To lys på et bord fra 1960 over Danse i måneskin fra 1987 til New Tomorrow fra 2012. Der var ros til arrangørerne for ideen til en uformel aften, og der var et gen-

nemgående ønske om at gentage sådanne fælles skærm-aftener. Der tages gerne i mod forslag til hvilke udsendelser, der kunne lægges til grund for en aften. Mail ideer til Marrike@syfo.de eller ring på 0461 14408 156.

Leckband læser Rifbjerg

[KONTAKT] Arkitekt Povl Leckband besøger forårssæsonens sidste "Lil-lis lyttesalon" på Flensborg Bibliotek onsdag den 2. april kl.15. Han læser fra Klaus Rifbjergs nye novellesamling "Intet sikkert abnormt". Bogen udkom sidste år og er allerede blevet fremhævet som et højdepunkt i Rifbjergs forfatterskab. Den var no-

mineret til Montanas litteraturpris i januar, men Rifbjerg ønskede ikke selv at komme i betragtning. Novellesamlingen, der betegnes som stærkt bevægende, fik i stedet en hædersnominering. Alle er velkomne. Der er gratis adgang, og der kan købes kaffe og kage.

Povl Leckband.

FÜR EINE AKTIVE EU-MINDERHEITENPOLITIK

DialogForumNorden understøtzt Volksinitiative Minority SafePack

[KONTAKT] Die Entscheidung, ob es eine Volksinitiative zur Stärkung der Volksgruppen und Minderheiten in Europa geben wird, obliegt jetzt dem Europäischen Gerichtshof. Darüber informierte Hans Heinrich Hansen, Sprecher des Bürgerkomitees, das die Volksinitiative Minority SafePack organisiert, das DialogForumNorden bei einer Tagung in Aabenraa/ Apenrade. Ziel der Volksinitiative ist, die Brüsseler Institutionen zu einer aktiveren Minderheitenpolitik zu bewegen. Dazu wollen das Bürgerkomitee und die Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen (FUEV) mehr als eine Million Unterstützer zur Unterschrift gewinnen. Zuvor muss die EU-Kommission die Volksinitiative allerdings genehmigen. Diese Genehmigung hatte die Kommission im vergangenen September mit einer rein formalen Begründung

versagt. Dagegen klagt das Bürgerkomitee nun vor dem Europäischen Gerichtshof. Das DialogForumNorden sagt Hansen und dem Bürgerkomitee seine Unterstützung zu. »Für die Volksgruppen und Minderheiten im deutsch-dänischen Grenzland ist unverständlich, dass die EU-Kommission mit einer rein formalen Begründung eine Bürgerinitiative ablehnt, die mehr als eine Million Menschen in Europa betrifft«, so Renate Schnack, die Vorsitzende des gemeinsamen Gremiums der Minderheiten und Volksgruppen im deutsch-dänischen Grenzland. Sie fordert eine Revision der Kommissions-Entscheidung. Dafür müssen sich vor allem auch die EU-Abgeordneten stark machen. Das DialogForumNorden (DFN) ist ein Zusammenschluss der vier Minderheiten und Volksgruppen in Schleswig-

Holstein und Süddänemark sowie mit Minderheitenthemen befasster Institutionen, Organisationen und Politiker. Dabei wirken mit: die Minderheitenbeauftragte des SH-Ministerpräsidenten, der Europaausschuss des SH-Landtages, der Direktor des Landtages, die Europäische Akademie SH (EASH), das European Bureau for Lesser Used Languages (EBLUL), das European Centre for Minority Issues (ECMI), die Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen (FUEV), der Frische Rädj - Friesenrat Sektion Nord, die Jaruplund Højskole, der Landesverband Schleswig-Holstein der Sinti und Roma, das Nordfriisk Instituut, die Region Sønderjylland-Schleswig, die Universität Flensburg, der Bund Deutscher Nordschleswiger (BDN) und Sydslesvigsk Forening (SSF).

TP

SKT. KNUDSGILDET


Den store gavekurv blev overrakt til Karla Tamm af gildesøster Ellis Seifen.

Stor forårsfest for de ældre

[KONTAKT] Det var i år den 24. ældresammenkomst, som Knudsbrødrene havde arrangeret traditionen tro sidst i marts på St. Knudsborg lørdag den 21. marts.

Det er en skik, som i gamle dage bestod i, at brødrene uddelte julepakker til trængende i mindretallet i St. Hans sogn. Udgifterne til den aktion blev samlet ind hos brødrene i venskabsgildet i København, Det Kongelige Københavnske Skydeselskab og Danske Broderskab.

År for år samles nu omkring 70 ældre medborgere fortrinsvis fra Dansk Altdoms- og Plejehjem i Flensborg samt SSF-medlemmer fra St. Hans sogn for at hygge sig og nyde det store kaffebord med et væld af lagkager. Der bydes på underholdning, og det er ligeledes blevet tradition, at Torben og Louisa Harck, fætter og kusine på 14 og 12 år, bidrager med lidt klavermusik og ledsager på flyglet til fællessang bestående af danske og plattyske folkeviser. De to har været med de sidste 4-5 år og viser deres kunnen, som de har lært på musikskolen i Flensborg. Flyglet på St. Knudsgildet af familien Buur i Harreslev til stor glæde for brødrene, og bliver sidenhen brugt flittigt til sådanne arrangementer. Midtpunktet i det hele er dog det store bingspil, hvor der er gevinst til næsten alle, som bliver sponsoreret af Knudsbrødrene. Hovedgevinsten, en stor gavekurv, givet af gildebroder J.L. Kristensen, gik til en lykkelig Karla Tamm, SSF-medlem i St. Hans sogn. Primus motor og opråber er gildets kaptajn Rolf Dieter Lippert, der også fik en behørlig tak af fg. oldermand Hans Uwe Harck, der i sine velkomst-

ord heller ikke glemte Isa og Uwe Hansen, der i årene før sammen med Elfriede Hinz har trukket det store læs. Uden frivillig hjælp er det umuligt at gennemføre et sådant arrangement. En del gangbesværede må også hentes og bringes hjem igen. Brødrene hjælper gerne til, og i sammenhæng hermed skal der også nævnes SSF i Flensborg, der altid er parat med en håndsrekning. Denne dejlige fest, som igen stod un-



Isbjørne er yderst populære gevinster.

der mottoet "Forår på St. Knudsborg", sluttede efter tre timer ved 18-tiden. Alle gik hjem, hver til sit, med dejlige minder om et vellykket arrangement.

Hans Uwe Harck, kansler, fg. oldermand



Torben Harck (14) ved flyglet sammen med sin kusine Louisa (12), som underholdt med klaverspil. (Fotos: privat)

RENDSBORG-EGERNFØRDE & GOTTORP

Fælles senioreftermiddag

[KONTAKT] SSF Rendsborg-Egernførde amt, SSF Gottorp amt og SSFs Humanitære Udvalg inviterer alle seniormedlemmer til fælles ældrefestmiddag med festligt kaffebord, underholdning

og tombola onsdag den 9. april kl. 15-17 på Hotel Stadt Hamburg, Süderstr. 1 i Gettorp/ Gettorf. Rebbøl Spillemandsorkester sørger for underholdning.

Tilmelding og køb af billetter til 5 euro på SSFs sekretariaterne til og med 1. april. Eventuel buskørsel aftales med de pågældende amtssekretariater.

Egernførde: Fiskekursus for unge

[KONTAKT] SSF Egernførde inviterer de yngre til fiskekursus lørdag den 12. april kl. 6.30-14. Er man mellem 6 og 12 år, og har man lyst til at stå tidligt op og lære at fiske, så er kurset lige noget for dig. Man mødes ved Medborgerhuset kl.

6.30 og kører til Brekendorf/ Brekendorf, hvor der fiskes til kl. 12. Så går det tilbage til Medborgerhuset, hvor der kl. 12.30 venter en grillpølse og en sodavand. Far og mor må gerne være med og overvære slutteremonien.

Deltagergebyr 5 euro. Tilmelding senest 8. april til Britta Jöns, tlf. 04351-9969470 fra kl. 16, eller til berta.dittmann@web.de. Husk at opgive navn og alder.

FDF FLENSBORG

Uglereden atter vakt til live

[KONTAKT] FDF Flensborg er startet igen med at afholde sine møder ved Uglereden i Tarp. Det første fandt sted

mandag den 10. marts. Og siden afvikles de hver mandag kl. 16.30-18 frem til påskeferien. Fra Flensborg kører

bussen kl. 16 fra Cornelius Hansen-Skolen og er tilbage på Cornelius Hansen-Skolen omkring kl. 18.20. De næste møder finder sted 31. marts og 7. og 14. april. Første FDF-møde efter påskeferien er mandag den 12. maj. Interesserede børn og forældre kan altid kontakte kredslederægteparret Marie og Sten Andersen på enten telefon 0461 770 3047 eller sten_andersen@skoleforeningen.de

Mandag den 10. marts var et super skønt vejr til det første FDF-møde ude ved Uglereden. Ugleredens pedel Johnny Heel havde mange spændende opgaver til børnene, bl.a. oprydning i skovbunden ved Uglereden og Trenen. (Foto: privat)



TØNNING



Bingo!

[KONTAKT] I Uffes Kaffebar i Tønning stod den denne gang på kaffe, kager og bingo. Der var musestille, når folk ventede på deres tal. En del præmier var fra bolighuset Emma, hvor indehaveren Gabriele Hendler havde været så sød at forære en præmie til formålet. For børnene var der film i konferencerummet. Næste cafédag: 15. april.

Kerstin Pauls

Bingo er bare sagen. (Foto: Werner Schlickert)

DET LILLE TEATER FLENSBORG

Kærestebreve og en varm kat

[KONTAKT] Efter at Det lille Teater Flensborg måtte melde ud, at produktionen "Bølgen" ikke ville have premiere i marts men først i oktober 2014, har Det lille Teater Gråsten tilbudt at spille deres produktion af det verdensberømte og filmatiseret Tennessee Williams-drama "Kat på et varmt blik-

tag" fire gange i Flensborg, instrueret af Svend Aage Wolff. "Kat på et varmt bliktag" havde Flensborg-premiere i tirsdags og spilles tre gange mere: I dag, 27. marts, samt den 1. og 3. april. Alle gange kl. 19.30. Den 8. april overtager Det lille Teater Flensborg så scenen igen med produk-

tionen "Kærestebreve" af A.R. Gurney. Efter re-premier den 8. april spilles stykket tre gange mere: ti. 10. april, to. 8. og ti. 13. maj. Alle gange kl. 19.30. Billetter fås via 0461-144080 hhv. silke@sdu.de samt ved indgangen. Mere på: www.detlilleteater.de

SLESVIG CENTRUM-NORD

Jonglør-workshop for unge

[KONTAKT] SSF-distriktet Centrum-Nord i Slesvig tilbyder en jonglør-workshop for børn og unge lørdag den 12. april kl. 14.30 i spejderhytterne ved Husumgade. Workshopen afvikles med den pro-

fessionelle jonglør Jan. Man lærer ikke kun at jonglere med tre bolde men også at lave sine egne bolde, som man må tage med hjem. Efter workshopen - ved 17-tiden - kan forældrene møde op, og sammen

hygges med lidt grillmad og en opvisning af, hvad de unge har lært. Tilmelding skal ske inden den 4. april til Kirsten Bohnsack, tlf. 04621-28392 fra kl. 16.

HANVED/ LANGBJERG

Til Lyksborg-planetarium

[KONTAKT] SSF Hanved/Langbjerg inviterer til et besøg på planetarium i Lyksborg mandag den 7. april kl. 19. Der er bestilt et oplæg, hvor deltagerne bl.a. skal se et 360 graders kuppelprogram i høj opløsning. Programmet er

blevet produceret i samarbejde med andre planetarier i hele Europa og med den europæiske rumorganisation ESA. Oplevelsen skal åbne ens horisonter, både rumligt og kulturelt. Der køres i privatbiler fra Langbjerg

Forsamlingshus kl.18. Pris 5 euro for medlemmer og 7 euro for ikke-medlemmer. Aftaler omkring kørsel koordineres ved at ringe til Blide Borg 04608 6573 eller Bernd Friedrichsen 04608 6380.

GAMLES VÆRN

Forårsfest 15. april

[KONTAKT] Gamles Værn Flensborg inviterer til forårsfest tirsdag den 15. april kl. 14.30 på Flensborghus med dejligt kaffebord og tombola. Billetter, der blev købt til SSFs aflyste

efterårsfest, gælder nu til forårsfesten. Derudover kan der kun købes billetter på Bysekretariatet.

IL

SSW FLENSBORG BY

Bygeneralforsamling 2. april med overborgmesteren

[KONTAKT] SSW Flensborg by holder bygeneralforsamling med den gængse dagsorden onsdag den 2. april fra kl. 19 på Flensborghus. Udover formand Katrin Möller og gruppeformand Susanne Schäfer-Quäck fortæller også overborgmester Simon Faber om sit arbejde og byens aktuelle udfordringer. Der er mulighed for at få spørgsmål besvaret af SSWs politikere og over-

borgmesteren, hvis man har noget på hjertet, da alle SSW-medlemmer er velkomne til at deltage. Derudover bliver der valg af to bisidder og en suppleant til bystyrelsen, da en del af bystyrelsens medlemmer har valgt at stoppe. A.h.t. serveringen bedes om tilmelding til Bysekretariatet senest i dag, torsdag.

SSF FLENSBORG BY

Bygeneralforsamling

[KONTAKT] SSFs sendemænd er indkaldt til åben SSF-bygeneralforsamling onsdag den 9. april kl. 19 i Taruphus med vedtægtsbestemt dagsorden omfattende beretninger og drøftelse af samme samt en række valg, bl.a. næstformand.. Byformand Preben K. Mogensen

kommer i sin beretning ind på (den manglende) kommunikation mellem bystyrelsen og distriktsbestyrelserne, og afleverer status for SSF Flensborg Bys hvervekampagne. Alle medlemmer er velkomne. A.h.t. serveringen bedes om tilmelding til Bysekretariatet senest 2. april.

SSF SCT. JØRGEN-MØRVIG

Besigtiger bryggeriet

[KONTAKT] SSF-/SSW-distriktet Sct. Jørgen/ Mørvig i Flensborg besigtiger torsdag den 3. april kl. 14 Flensborg-bryggeriet. Deltagelse koster inkl. spisning 9,50

euro. Tilmelding senest i morgen, fredag på tlf. 36614. Fast fodtøj påkrævet. Man mødes 10 minutter før tid foran bryggeriet.

SSF FLENSBORG AMT



Ansigtssmaling er en yndet familiebryggeriet-aktivitet for børnene. (Foto: privat)

Plads til flere

[KONTAKT] Det er fortsat muligt at tilmelde sig SSF Flensborg amts familiebryggeriet lørdag den 12. april kl. 10-13 i Eggebæk i Essbar, som ligger på den tidligere flyveplads på Bäckersweg 0. Essbar har specialiseret sig i catering i økologisk kvalitet. Der er solgt en del billetter, men der er plads til flere, der har lyst til at hygge sig sammen i nogle timer en lørdag middag - også fra andre amter. Medlemmer betaler 12 euro, ikke-medlemmer 17 euro, børn på 4-12 år betaler 6 euro, og de endnu yngre kommer gratis med. I prisen er foruden maden inkluderet kaffe, te og juice. Billetter kan bestilles ved ens lokale bestyrelse hhv. ved Dansk Sekretariat for Flensborg amt på 0461 144 08 155/156.

SSF FLENSBORG BY & AMT



Restbilletter til forårsfesten

[KONTAKT] Der er fortsat en restbeholdning billetter til salg til SSF Flensborg Bys og SSF Flensborg amts fælles forårsfest i morgen, fredag kl. 19 på Flensborghus i Flensborg. Der er bestilt en lækker festmiddag bestående af en forret og en middagsbuffet, efterfølgende serveres der en dessertbuffet. Maden leveres igen fra Holbøl Landbohjem. Efter maden spilles der op til dans ved OS3 og i år er der, efter ønske, mere tid til dans. En tombola vil der dog være. Hele herligheden koster kun 18 euro for medlemmer og 20 euro for ikke-medlemmer. Billetterne kan købes på Bysekretariatet i Flensborg, tlf. 0461 14408 125, og på amtssekretariatet i Flensborg, tlf. 0461 14408-155.